

傷
科
彙
纂

傷科彙纂卷之十

蕭山晴川胡廷光耀山甫纂輯

足踢傷

耀山曰足踢者鞋頭之傷也有軟硬輕重之分如係自
做軟底則傷輕而浮腫如係市買毡底則傷重而堅硬
或尖頭皮靴皮鞋傷重入骨如係釘鞋釘靴則更重其
色紫黑貼骨甚至有骨傷損者不可無辨其傷則在前
後心兩肋腰間以及腎囊陰門居多雖不及上三面亦
或有之非人已仆地則不能及也

圖經本草方治踢撲損傷以重陽日收老黃茄子
百枚去蒂切破消石十兩搗碎層鋪密封淨處至
正月後取出晒至二三月度茄已爛開瓶濾去滓
別入新器薄紙蓋頭或綿更好暴至成膏酒調半
匙服之亦治墜損跌撲極能散血止痛

聖惠方治跌打損傷惡血攻心悶亂疼痛者以乾
荷葉五片燒存性為末每服一錢童子尿一錢食
前調下日三服利下惡物為度

千金方治踢傷瘀血在腹內者用劉寄奴骨碎補

延胡索各一兩水二升煎七合入酒及童便各一合頓溫服之又方瘀血在腹氣短者用大豆五升水一斗煮二升頓服劇者不過三服

踢傷折臂不能動者用肉桂硫黃各一兩以糯米飯搗敷傷處再敷一次全愈

救急篇治踢傷米醋煮冬青葉加麻油少許貼之如筋骨疼痛者用鼠屎燒末猪脂和傅急裏不過半日痛止此梅師方也鼠屎又名兩頭尖

口咬傷

耀山曰口咬之傷腫痛臭爛異於尋常人之牙齒日食炙熟之物漸積有毒兼有風初咬時即用童便浸傷處洗去齒黃汚血然後敷藥或貼膏藥出微膿即愈若失治則爛腫發痛仍用童便浸洗貼膏俟腫消痛止時用葱白少加甘草洗之敷生肌藥收口若指已咬下因齒內有風著於瘡口皮肉損爛如失於調治多致不救按瘍科選粹初咬以澤蘭散敷之

胡學海七聖散治人咬傷破爛用人糞燒存性三錢生大黃花藍石蘆甘石各二錢輕粉一錢甘草

一錢五分。冰片五分。共乳極細搽之。

金鑑治法。隨於咬後。即用童便洗之。人糞塗之。腫潰時。人中黃熱湯時洗。較諸治法。尤覺神效。

通變治法。治人咬手指。用瓶盛熱尿。浸一夜。即愈。摘玄方。治人咬傷瘡。用龜肚骨。鼈版骨。各一片。燒研。油調搽之。如人咬瘡潰爛。用呷蛇龜甲燒灰傳之。如人咬指爛。用龜甲燒灰傳之。

人咬傷驗方。用鷄屎塗咬處。立刻止痛。且不作膿。陳寔功曰。人咬為良肉受傷。但陽明胃經所屬者。

齒臟腑多火熱。凡食經此。無不燐爛下咽。又飲食
炙煇之毒。無不侵襲。故傷人發腫。其痛異常。臭膿
腐爛。痛徹連心。是感受牙齒之毒也。初咬時。一日
內。衆人撒熱尿。浸傷處。洗淨牙黃。淤血。咬孔上蟾
酥餅貼之。膏蓋後。出微膿。漸愈。如初咬時。未用此
法。致腫痛發胖者。亦與童便洗淨。搥乾。用粗紙撚
蘸麻油點火。用烟焰薰腫痛上。良久方住。以鮮其
毒。仍以蟾酥條挿入。太乙膏蓋候腫消時。換玉紅
膏搽之。長肉完口。愚按驗方。或熱尿洗去牙黃瘀

血以生栗子嚼極爛塗如腫消用麻油紙撚火焰
薰之或用乾人糞裝荔枝殼內安放咬處加艾圓
灸之以不痛爲度或生栗子和飯嚼厚卷傷處或
白蘿蔔葉嚼爛敷之或被咬受牙黃毒用老鼠屎
即兩頭尖者七粒荔枝肉一箇紅糖搗勻敷上牙
黃即拔在敷藥上亦妙

拳手傷

耀山曰拳手傷骨肉相擊也多在上三面及脊脅胸前
或上肋即或傷及下肋亦少也其傷痕輕者紅赤色重

者青黯色淤聚不甚焮腫者是若兼推跌磕撞足踢攢打而有他症者仍於各條參治夫將身就物謂之磕與物相遇謂之撞壓在物上謂之碰此又不可不分別也戴院使云仆踣不知曰顛兩手相搏曰撲其爲損一也按仆音赴踣音歆並僵也顛仆倒也邵氏方治打傷淤聚皮不破者用蘿蔔或葉搗封之

千金方治毆傷淤聚腹中悶滿者用豉一升水三升煎沸分服不瘥再作

談堃翁試驗方治打撲損傷用紫蘇葉傳亦治金
瘡不合又方用松節煎酒服俱效

圖經本草治打撲損傷用胡桃仁搗和溫酒頓服
便瘥

簡便方治打毆傷損用五爪龍葉搗汁和童便熱
酒服之取汗即瘥跌撲者亦效

海上方治損傷跌撲用黃葵花子研酒熱服二錢
易簡方治打傷撲損用薑汁和酒調生麪貼之

便民圖治諸傷以寒食日浸糯米逐日換水至小

滿取出晒乾爲末水調塗之

遍身打傷用申薑搗汁沖酒服或申薑切片酒煎
不時服或申薑舂許搗碎酒五觔煮三炷香去火
毒次日溫服外用申薑四兩生薑二兩搗敷如乾
再換昔有一盜身無完膚服此數日無恙按申薑
即猴薑骨碎補也故功效如此

板子傷

耀山曰板子傷竹片笞杖之刑所傷臀也不問已破未
破即服瓊液散能化淤除疼痛消腫而不潰且易結痂

功勝他藥多多氣虛弱者繼之大補以培其元使脾胃健旺自能榮達於下也外若未破者砭之或選奇方敷之已破者去瘀後以七真膏生肌如刑重肉糜黯腫昏憤者剥黑羊皮乘熱貼之童便灌之繼以獨參湯補之如腐爛者用黃白散洗之

陳遠公曰腿受官刑皮肉腐爛死血未散疼痛呼號似宜用膏藥末藥外治爲佳然受刑深重不急內消第恐外治逍遙膜外安能衛心使惡血不相犯乎故內治宜遠外治之方多有神奇而內治之

法一時難效往往多至心亂而死者雖犯法遭刑
其中情真罪當者固多而拖累遭陷者更復不少
冤氣在心則肝葉開張肝氣填急尤善引血入心
使無辜之人一旦輕死固非醫人之罪而治之無
法是誰之愆與予得異方凡受官刑即時煎服後
用膏藥末藥內外兼治瘡口易愈必無性命之憂
矣內服衛心仙丹大黃紅花丹皮木耳各三錢白
芥子二錢當歸生地各一兩桃仁三十粒水煎一
服惡血散矣再以護心仙丹膏貼之用大黃白蠟

敗龜板當歸各一兩三七根乳香沒藥各三錢骨
碎補松香各五錢射香五分為末先以猪油一兩
全白蠟松香入銅鍋內化開再下各藥拌為膏貼
傷處外用油紙包裹以布紮住輕者一張重者二
張足矣如夾棍重傷不過四張即可行步矣二方
至神至奇內方使惡血盡散外方使死肉復生合
而用之何至損命嘆醫治之無術耳按周鶴仙夾
棍傷神效膏多川續斷五錢餘與上方同
瓊液散治杖傷夾傷打傷跌傷并治風寒濕痛筋

骨痠痛用開羊花棟淨炒爲末每服五分壯者七分先飲酒至半酣服藥酒送至醉勿語語則發麻其功甚捷

七真膏治敷杖傷用乳香沒藥三七輕粉兒茶各三錢射香四分冰片三分共爲細末瓷器固藏遇杖者以蜜調敷瘀血自散只此一傳不必再換黃白散洗杖瘡用大黃白芷等分水煎洗傷處以痛至痒痒洗至痛見傷處紅色爲度以上三方皆出陳氏秘傳

景岳全書治杖瘡以半夏松香各一兩研碎蜜調成膏貼之勿令見風如乾再換一個即愈一方用大黃一兩加上好冰片二分另研俱爲末和勻冷水調如糊攤杖處即時止痛一日後換膏藥貼之又方用大黃白芷半夏生研各七錢爲末以薑汁調敷乾即再敷以黑處血紅爲度即換貼膏藥神效

東醫云凡杖畢即用童便好酒各一鍾合而溫服免血攻心甚妙本草云通滯血皆以酒化服

選粹云初杖以韭菜同葱白搗爛炒熟貼傷處冷則易之又方初杖後以野苧根同鹽搗爛敷瘡上傷重者多用鹽又方以劉寄奴末六錢馬鞭草末四錢相合再研極細蜜調敷傷處濕者乾摻種杏堂治杖後用葱白一味搗炒熟搭杖處冷則易止痛散瘀如神又方豆腐鹽水煮熟鋪杖處氣蒸腐紫以色淡爲度潰爛亦宜

外科正宗訣曰杖刑之後由不破瘀血攻疼沒門路將針點破膿血流管教患者隨行步

杖瘡妙方治棒杖打腫痛者用豬姆痔地園蔓田
茶菊地薄荷血見愁山薄荷澤蘭葉生地黃共搗
爛取汁泡酒服以滓敷貼

又方治前證用金屯葉寶塔草山薄荷豬姆痔芙
蓉葉地薄荷桑葉尾澤蘭葉共搗爛取汁泡酒服
以滓和大黃末傳貼

又方治前證用豬姆痔以多爲君澤蘭葉生地黃
根葉俱用共搗爛取汁泡酒服以渣傳貼

又方治前證用樸樹葉水坊葉共搗爛傳貼

又方治前證用菜豆粉側柏葉各研等分以雞子清和棗油打勻調豆粉攪勻時時以鴨毛掃之

又方治前證用大黃三兩檳榔三錢石膏煨六兩共爲細末用豬胆汁雞子清棗油打勻入末時時以鴨毛掃塗之

牛脂膏治杖瘡神效用乳香沒藥樟腦各五錢黃蠟四兩水牛油一觔先將乳沒樟腦研爲細末後熔黃蠟次入牛油和勻調入前末攪勻用油紙攤貼或以天芋葉攤貼極妙

寶鑑云杖瘡只是血熱作痛用涼藥去瘀血爲先用鳳仙花連根葉搗爛貼患處乾即易一夜血散即愈又方以菜豆粉微炒鷄子清調敷之又方治杖瘡皮不破而內損者用蘿蔔根搗爛罨傷處良攝生方治杖瘡未破用乾黃土末童便入鷄子清調乾即加上隨以熱水洗去數十次以轉紫爲紅色者愈

救急方治杖瘡腫痛用雄黃二分蜜陀僧一分研末水調敷之極妙又方用水粉一兩赤石脂一錢

水銀一分以麻油搗成膏攤油紙貼之肉消者填滿緊縛

趙氏治杖瘡腫痛用滑石赤石脂大黃等分爲末貼之

本草方治杖瘡腫痛不可忍者用沒藥研細一錢熱酒服李時珍云杖撲傷損瘀血淋漓者隨即爛嚼山漆罨之即止青腫者即消散若受杖時先服一二錢則血不衝心杖後尤宜服之

集簡方治杖瘡腫痛用新石灰麻油調搽甚妙

千金方治杖瘡腫痛用釜底下土爲末和油塗之
卧羊皮上頻塗又方單服童便良

應驗方治棒瘡用生大黃五兩研末豆腐二塊加
白蘿蔔兩三個同搗爛塗之即可無虞

醫方摘玄治前症用大黃末醋調塗之童便亦可
又方用紅糖調敷俱妙

拔萃方治前症用豆腐切片貼之頻換一法以燒
酒煮貼之

簡便方治前症用濕綿紙鋪傷處以燒過酒糟厚

舖紙上良久痛處如蟻行熱氣上升即散

醫林集要用六月六日黃爪入瓷瓶中水浸之每以水掃瘡上立效

方廣附餘治前症用芙蓉花葉研末入皂角末少許鷄子清調塗之

衛生易簡方治前症用五倍子去穢米醋浸一日慢火炒黃研末乾摻之不破者醋調塗之

志雅堂抄治前症用水蛭炒研加朴硝等分研末水調敷西湖志治前症用未毛小鼠同桑椹子入

麻油中浸釀臨時取塗甚效

秘方治棒瘡皮破用辟麝草葉搗爛敷上紮住即愈

外臺秘要治杖瘡血出用猪血一升石灰七升和劑燒灰再以水和丸又燒三次爲末傅之效

綱目治杖瘡入風疼痛用馬或騾濕糞替換熱熨日五十遍極效

永類鈐方治杖瘡用赤龍麟即古松皮煨存性研末搽最止痛如潰爛者用乳香煎油搽瘡口

唐璠經驗方治杖瘡潰爛用鷄子黃熬油搽之甚效

都門內官方治杖瘡爛下肉至重者用水耳水洗搗爛敷在爛處止痛生肌

公門秘方治杖傷久爛中有四五分深潭不能收口者用血竭一錢硃丹輕粉各二錢白蠟五錢共爲細末搽上一日夜其肉四圍生起兩日即平萬病回春烏龍解毒散治人受杖責後疔甲爛肉疼痛難忍不能起動服此痛止便能動履其效如

神用木耳四兩入炒鍋內炒焦存性爲末每服五錢熱酒一碗調下服後少頃其藥力行至患處痒如針刺不時流血化盡死肉數日如故矣

馮魯瞻曰杖瘡宜用紫荊皮乳香沒藥生地大黃黃栢之類朱丹溪曰黃栢生地紫荊皮皆敷杖瘡之要藥也若血熱作痛宜涼血去瘀爲先加血竭紅花更佳

中州集曰以酒下地龍散投以蠟丸則受杖失痛歌曰嚼蠟誰知味最長一栢升酒地龍香年來紙

價長安貴不重新詩重藥方

申斗垣曰叫號傷氣忍痛傷血亦有血奔心而死者急宜熱尿灌之

洗冤集錄云受杖之人忌卧草竹席又忌卧熱坑醫學入門云几杖後瘡忽乾陷黑色毒氣攻心恍惚煩悶嘔吐者死

夾棍傷

耀山曰夾傷即擠傷也按外科心法云禁用敷藥膏藥及泥塗等法恐後必作腫成膿受刑後隨用銀硃或硃

砂末燒酒調敷傷處。再着一人以手十指尖輕啄患處脚心。先覺痒。次覺疼爲止。次着一二人以筆管於患處脚面上輕輕趕之。助通血脉。候傷處凹者突起。四圍腫大爲度。即服瓊液散。隨飲至醉。次日揩去所敷銀硃。只用洗杖湯日燙二三次。次日再服瓊液散。其腫自消。痛即止矣。如復受重刑以致破潰者。外貼瓊液膏。內服代杖湯。繼宜大補氣血。易於收功。生肌時。換貼六真膏。其効甚捷。

洗杖湯治夾傷消腫止痛。陳皮透骨草天門冬地

骨皮骨碎補各五錢象皮一兩切碎水煎浸洗日

三二次

瓊液膏治夾杖所傷立能止痛生肌散瘀當歸尾
鬧羊花紅花白芷蒲黃各二兩香油一觔浸藥七
日煤枯去渣入白蠟黃蠟各一兩溶化盡絹濾淨
稍溫再入水片六分浸藥乳香末各六錢攪勻攤
貼

代杖湯治杖夾傷乳香沒藥蘇木各二錢蒲黃木
通枳殼麩炒生甘草當歸尾丹皮木耳穿山甲炙

研各一錢土木鱉焙五個酒水煎服

六真膏治一切受刑腫淤疼痛乳香沒藥各去油
血竭兒茶三七各三錢樟冰三兩共爲末用猪油
十二兩隔水煮化將藥入油內和勻攤貼以上四
方出陳氏

應驗方治夾棍瘡用嫩雞一隻揆死不可用刀割
不要去毛破肚加鳳仙花子三錢冰片三錢另研
共入臼內搗爛先將熱酒洗足後將藥敷上止痛
立起

瘍醫大全云夾棍傷一出衙門即用熟童便一盆將足浸之如便冷燒紅磚兩塊淬之即熱直浸至童便面上浮起白沫其傷盡出矣不疾不瘡再用肥皂搗如泥入雞子清和勻。瘡傷處以草紙包裹縛緊三日不可動即效。內服末藥用人中白煨一兩木耳燒存性五錢乳香沒藥懷牛膝各三錢自然銅五錢共研細末再用牛膝煎酒調服三五錢如無末藥可用歸尾川芎乳香獨活鱉虱胡麻骨碎補紅花五加皮各一錢生白酒一壺煎數沸。縱

量飲避風厚蓋出汗立愈如骨傷加土鱉蟲一枚
又方治受大刑後用獨核肥皂一觔粳米一升全
煮成飯去飯用肥皂搗敷

又方用生獨核肥皂砂糖真麝香共搗如泥蒸熱
作餅貼夾傷上棉花包好

秘方用生牛肉剝爛作餅四個每個納胡椒十粒
貼夾傷處新綿裹緊一夜即能步履矣

又方用黃牛肉一觔剉碎入紅銅末四兩搗勻敷
之

傷科彙纂

卷十

六

博施堂輯

景岳全書治夾傷用生薑陳酒糟各一觔同搗爛炒熟敷傷處

瘍科選粹治夾傷單方用初出地葱煨熟劈開取其涎塗傷處久而葱搗爛炒熟膏之

一方用小蝦蟆五個皮硝三分生薑二兩酒糟一碗腫者加紅內消同搗爛敷傷處

一方以飛麝同山梔末拌勻水調敷傷處外護以紙死血自散

一方用綠豆粉炒令紫色以熱酒或熱醋調敷

一方用小麥麴、錫、煤各五分、狗頭骨、乳香、五倍子各一分爲末、熱酒調敷、傷處破者不可用、重者加自然銅。

一方用補骨散、以古銅錢二百、銅絲併穿、以活桑木爲柴、燒錢至紅、在米醋一大碗內淬之、再燒再淬、七八十次、取碗底沉下銅銹屑、就以醋洗炭灰、磁瓶收貯、用時以黑雄雞一隻、清水煮熟、去肉、用骨、以醋炙酥爲末、加乳香、沒藥各一兩、爲細末、銅屑亦研細和勻、取患人頂心髮一縷、燒灰和前末、

二分五釐好酒調下一服如吐再一服痛止不可再用但終身忌食葶薺而成藥止用二分五釐乳沒要用一兩若用骨末一分乳沒末各六釐銅屑三釐爲是或作爲丸服臨時酒化接骨亦用

走起脚泡乃擦傷也按選粹方以生麪爲糊貼過夜即平又乾飯粘紙亦效又不如貼太乙膏爲妙

拶指傷

耀山曰拶指傷係婦女之刑傷也勢必指頭損碎皮破肉綻筋傷痛連心腹蓋十指手三陽手三陰之經脉起

止故痛連五內也。然方書罕載治此醫藥畧條兩條餘。惟比類施治而用之。斯爲智之智也。

景岳全書治撥傷手指者。用皂礬二兩水四五碗。炒鍋內熬滾。將手薰洗良久。即血活疼止。不致潰爛。熬水忌銅鐵器。其洗手水過夜即臭惡不可聞。次日另換再洗可也。又葉氏醫案云。指撈凹者。用銀珠調燒酒圍之。卽平。按此或用薑便洗炒葱罨。皆可。如果潰爛。藥宜去瘀生新。餘可類推矣。

皮掌傷

耀山曰皮掌傷極輕之刑以示辱也本不用療治次日便可消愈但若重責至再腮腫頤長甚有唇破齒落飲食維艱爲醫者不可以遺此傷而無治藥故引數方以備選用

俗方治掌傷紫腫用燒酒以鐵銅刷之即消如腮腫下垂者以燒酒頻敷即收縮矣且無藥迹癰痕神效無比惟破者不宜又方治唇破血出者用軟石膏廣鉛丹等分爲末摻之或用鳳凰衣貼之御醫院方治打動齒牙疼痛者用土茯苓煎湯加

鹽少許漱口甚效或燒灰存性搗之即牢固矣
按此傷受雖一致損有數端如腮腫骨傷唇破牙
動者宜按前地閣骨唇口門齒牙門參看施治

觚觸傷

糴山曰牛角觚觸傷係不知而驟櫻也痕小而深若皮
不破傷亦赤腫甚者腹破腸出傷多在前心胸兩肋之
半及小腹若牛佚而奔避之不及則受傷多在脊背及
肋之左右未破者遂瘀已破者生新傷輕者不藥可痊
傷重者內外兼醫腸出腹破者縫而合之骨折筋斷者

接而縛之。斯法備也。不可拘泥論下數方而已。

肘后方。治牛馬觸動胸腹破。四肢摧折。以烏鷄一隻連毛杵一千二百下。苦酒三升和勻。以新布榻病處。將膏塗布上。覺寒振欲吐。徐徐取下。須臾再上一鷄。少頃再作。以愈爲度。

醫學入門。治牛觸腸出不損者。急送入。以桑白皮筋。或生白麻爲綫。合肚皮縫上。搽血竭末。或百草霜。血止立活。勿封。恐內作膿也。又方。治脇傷腸出。臭穢者。急以香油摸腸。用手送入。煎人參地骨

皮湯淋之皮自合喫羊肉羹十日愈

踐踏傷

耀山曰車馬踐踏傷有緩急叢亂輕重多寡之分總以傷及要害與否爲辨馬力馳大傷多骨折甚至腸臟俱出均爲不治擁擠撲地而踐踏傷處必多但不似馳驟之力重而折甚若只觸倒或踏不着要害處即有皮破癰赤黑痕皆可醫治人踏傷者成片而長一頭輕一頭重叢踏不起則輕重長短不一若被車輪撈着多在心頭腦前并兩脇肋要害處即不可救不是要害處可治

但車有橫輦直輦之分橫輦者十字路口人從橫過車行急驟不可挽回其人跌撲被輦或在首項心胸背脊肋腹等處即或不死總屬難醫或在手膊腿足雖有皮破骨折亦屬可治直輦者如對面迎車直而徑過其傷必長或左或右却多在仰面若人前行車從後至傷亦如之但屬在背居多大抵輦着手足等處雖重可治輦着脇肋要害等處雖輕總不可救矣

梅師方治馬踏傷腫痛作熱者用鼠屎二七枚故馬鞭五寸和燒研末猪油調傳

按車撻車輦方無專條如撻傷者以磕撞門方可
通用若車輪踐輦以墜墮壓迫二門選方可用至
骨折腸出是有本條方法醫治故不複叙

骨折傷

耀山曰骨折傷之至重也扁鵲云疾在腠理湯熨之所
及也在血脉鍼石之所及也在腸胃酒醴之所及也其
在骨髓雖司命無如之何矣况頂心顙門額顙額角腦
後乘枕頸骨結喉胸骨心坎血盆脊背脊脊腰眼方骨
皆屬致命之骨一有損傷生死反掌若餘骨折斷按前

卷端接之法調治倘窮鄉僻壤倉卒無醫者可選後集諸方治之庶無血凝氣洩而遺殘廢後患也

接骨不知痛方汪機用酒磨茉莉根一寸則昏迷一日乃醒二寸二日三寸三日凡跌損骨節入臼接骨用此不知痛也

藏器銅末銲骨方用赤銅屑細研酒服直入損處接骨方用乂鷄草搗爛取汁熱酒和服數次即愈楊拱摘要方用土蟹焙存性爲末每服二三錢接骨神効又方用生土蟹搗汁酒服亦效

袖珍方損傷接骨用蚶蚶即土蟹六錢隔紙砂鍋內焙乾自然銅二兩用火煨醋淬七次爲末二錢溫酒調下按病上下分食前後服

集効方接骨用土蟹陰乾一個臨時旋研入藥乳香沒藥龍骨自然銅火煨醋淬各等分麝香少許爲末每服三分入土蟹以酒調下脩急方用大蝦蟆研如泥傅之劈竹裏縛其骨自痊

接骨方用鷹骨燒灰每服二錢酒下隨病上下分食前後服又方用鷓鴣骨燒灰每服二錢酒下並效

蘭道人方用鷄骨燒灰存性配醋製古錢等分爲末以熱酒服一錢分食前後服李時珍曰鷹鷂鷄骨皆能接骨蓋鷂鳥之力在骨故以骨治骨從其類也日華云生蠚搗爛炒署之亦能接骨

薛氏接骨散用官粉硼砂等分爲末每服一錢蘇木湯調下仍頻飲蘇木湯大效蘇沈良方神授散多當歸異神所授故名一方有醋製半兩錢永類方用酒調白及末服其功不減自然銅古銖錢也乾坤秘韞接骨用芸薹子一兩小黃米二合龍骨

少許爲末醋調攤貼又方用五靈脂白及各一兩
乳香沒藥各三錢爲末熱水同香油調塗又方用
牛蹄甲入乳香沒藥燒研黃米糊和傳之並效
楊誠經效方接骨用市上乞兒破鞋一隻燒灰白
麩等分好醋調成糊敷患處以絹束之杉片夾定
須臾痛止骨內有聲爲効

百一方治損傷骨折用夜合樹皮即合歡皮四兩
炒白芥子一兩炒爲末溫酒每服二錢卧時服以
滓傳之接骨甚妙

易簡方治打損接骨用狗頭一個燒存性爲末熱醋調塗暖卧

願濟堂刊施方治跌打骨斷用金櫻子兜即其根也去皮煎酒熱服渣敷患處立效

儒門事親烏金散治骨折用烏金石即鐵炭三兩自然銅當歸大黃各一兩製爲末童便紅花酒下二錢又方接骨用五靈脂一兩茴香一錢爲末先以乳香末於極痛處傳上以黃小米粥塗之乃摻末於粥上帛裹木牌子夾定三五日效

麥斗金接骨方用古老錢廿箇自然銅五分各以
火煨硃砂一錢乳香沒藥各三分共爲末炒甜瓜
子搗酒送服一麥斗三服即續麥斗即茶匙也
經驗後方接骨用水獺一個支解入罐內固濟待
乾煨存性爲末以黃米煮粥攤患處搽獺末於粥
上布裹之立止疼痛

一方用五銖錢醋製一兩二錢黑雞骨末三兩研
勻病在上服二錢在下服四錢或加乳香沒藥

筋斷傷

耀山曰筋斷筋之重傷也按內經云肝主筋又云諸筋皆屬於節得効云寒則筋急熱則筋緩綱目云肝氣熱爲筋痿則筋急而攣河間云熱氣燥燥於節則攣瘳而痛丹溪云形志苦樂病生於筋治之以熨引靈樞經云筋絕者手足甲青呼罵不休九日死故金鑑有筋強筋柔筋歪筋正筋寒筋熱筋走筋翻之分必先審其或爲跌墮或爲打撲或爲撞壓然後依法而治之若致於筋之斷者病至極矣如無效驗秘法何能接續哉方附于左

危氏方治筋斷用楓香末傳之其楓香即白膠香也。

拾遺方治被斫筋斷用蠟去壳同黃搗爛微炒納入瘡中筋即連也。

外臺秘要方治被斫筋斷用旋菑根搗汁漉瘡中仍以滓傳之日三易半月筋斷即續此方出蘇景中療奴有効又方治傷筋出血用葛根搗飲乾者煎服仍熬屑傳之。

千金方治筋骨破傷以白馬熱尿敷之無瘕。

陳氏選粹方治筋斷用金沸草根葉搗汁塗筋斷處封口便續此花亦名旋覆花

靈苑方治折傷筋骨用白礬末一匙泡湯一盃怕煎乘熱熨傷處少時痛止然後排整筋骨點藥

御醫院方治筋骨折斷用米粉四兩炒黃入乳香沒藥各半兩酒調成膏攤貼之

綱目治筋斷骨折用骨碎補搗篩煮黃米粥和裏傷處有効如淤痛用續斷煮汁內服搗爛外敷多事能鄙治筋骨折傷用無名異甜瓜子各一兩

乳香末藥各一錢爲末每服五錢熱酒調服小兒
三錢服畢以黃米粥塗紙上摻左顧牡蠣粉裏之
竹篦夾住

衛生易簡方治筋斷骨折用接骨木半兩當歸芍
藥乳香自然銅各一兩爲末黃蠟四兩投藥攪勻
衆手丸如茱萸大若止損傷酒化一丸若碎折筋
骨先用此傳貼乃服又方止痛活血用當歸定粉
硼砂等分爲末每服一錢蘇木湯下即神授散也
瘍醫大全治打傷筋骨遍身青腫紫血不行疼痛

難忍用白芷一兩甘松三錢三奈一錢射香三分
共研細末每服三錢或童便或酒沖開水調服
青囊治筋骨折傷急取雄鷄一隻刺血量患人酒
量或一碗或半碗和飲痛立止神驗

本事方跌折傷筋骨痛不可忍者用生地黄一觔
藏灰薑糟一觔生薑四兩都炒熟裏卷傷處冷即
易之又類編所載只用藏灰薑糟一物入赤小豆
末和勻卷於斷處以杉片或白桐片夾之云不過
三日即痊千金方以生地黄搗爛熱傳夾縛亦痊

澹察方治折傷疼痛用綠豆粉新銚炒紫新汲井水調敷以杉木皮縛定其效如神

邵真人秘傳神效散治跌撲損傷骨折骨碎筋斷筋傷痛不可忍此藥極能理傷續斷累用累効用路上墻脚下往來人便溺處久碎瓦片一塊洗淨火煨米醋淬五次黃色爲度刀刮下細末每服三錢好酒調下隨病上下分食前後服不可輕易而賤之誠神方也

風濕傷

耀山曰風濕傷即破傷風破傷濕也前卷論分剛柔表裏虛實藥用汗下祛邪和傷詳且備矣惟其効驗單方罕附故集於此

談野翁試驗方治破傷風病用火命婦人取無根水一盞入百草霜調捏作餅敷患處三五換如神此蔣亞香方也邵真人經驗方治破傷風用雄黃白芷等分爲末酒煎灌之即甦又方用狼虎穿腸骨四錢炙黃採花蟬蛻二錢爲末每服一錢米湯調下若口乾者不治如有腰脊反張牙緊口噤四

肢強直者用鷄屎白一升大豆五升炒黃以酒沃之微烹令豆澄下隨量飲取汗避風又方用黑豆四十枚硃砂二十文同研末以酒半盞調服之又錦囊方治破傷風血凝心用烏鴉翎燒灰酒服一錢或白湯下俱妙

經驗後方治破傷風牙關緊急者用天南星防風等分爲末每服二三是童子小便五升煎四升分二服即止也按此方即玉真散又名定風散肘后方治金瘡中風煎鹽令熱以匙抄漚却水熱

瀉瘡上冷更著一日勿住取瘡大効

胡氏奪命散又名玉真散治打撲金刃傷及破傷風破傷濕發病強直如癰狀者天南星防風等分爲末水調敷瘡出水爲妙仍以溫酒調服一錢已死心尚溫者熱童便灌二錢開毆內傷并墜壓者酒和童便連灌三服即甦亦可煎服此三因方也又方治破傷濕口噤強直者用牡蠣粉酒服二錢仍外傳之取効

準繩方治破傷風出血不止以當歸末敷之良如

頭目浮腫用蟬蛻爲末以葱涎調敷患上即時拔
出惡水而愈若寒熱垂危亦用蟬蛻四兩燒末調
服

普濟方治破傷風用白麴燒鹽各一撮新水調塗
之又方用生南星末水調塗瘡四圍水出有效又
方用避陰槐枝上皮旋刻一片安傷處用艾灸皮
上百壯不痛者灸至痛痛者灸至不痛用火摩之
又方用蘇方木爲散二錢酒服立効名獨聖散又
方乾蟬射香各一分爲末葱涎調塗破處即取去

惡水立效名追風散又方治破傷風項强身直者以定命散主之用白花蛇烏梢蛇並取向後二寸酒洗潤取肉蜈蚣一條全者炙右爲末每服三錢溫酒調下又方如破傷牙關緊急口噤不開口面喎斜肢體弛緩用土虺蛇一條去頭尾腸皮骨醋炙地龍五條去泥醋炙天南星八錢重一枚炮爲末醋煮麵糊丸如綠豆大每服三丸至五丸生薑湯下仍食稀葱白粥取汗即瘥昔宮使明光祖向任統制官被重傷服之得效又方如作痲無血殺

人最急以黃雀糞直者研服酒送半錢又方治破
傷風瘡用黃明膠燒存性酒服二錢取汗又方治
破傷風手足顫掉搐搦不已者用人手足指甲燒
存性六錢薑製南星獨活丹砂各二錢爲末作二
服酒下立效一方治破傷濕毒腫痛不可忍者用
射香末一字入納瘡中出水便効

衛生總錄治破傷中風口噤身强者用肉苁蓉切
片晒乾用一小盞底上穿定燒烟於瘡上薰之

高文虎蓼花洲閑錄治破傷中風用黃連五錢酒

一盞煎七分加黃蠟三錢溶熱服之

壽域方治破傷風瘡用草烏頭爲末每以一二分溫酒服之出汗

儒門事親方治破傷中風用草烏尖白芷生研爲末每服半錢加冷酒一盞葱白一根同煎服少頃再以葱白熱酒投之汗出即愈又方蜈蚣頭烏頭尖附子底蠍子稍等分爲末每用一字或半字熱酒灌之仍貼瘡上取汗愈又方用病人耳中膜并刮甲上末唾調塗瘡口立効

應驗方治破傷風用川烏三錢去皮尖麵包煨防
風三錢麻黃三錢草烏三錢去皮炒荊芥三錢黃
酒二飯碗煎至一碗加雄黃末一錢溫服取汗
救急方治破傷風肢強口噤用鷺鷥鳥頭連尾毛
燒灰研末以臘豬脂調傅瘡

貞元廣利方治破傷中風痊強欲死者用生葛根
四兩以水三升煎去滓分服如口噤者灌之若乾
者搗末調三指撮仍以此及竹瀝多服取効又方
治金瘡中風用竹瀝半升微服

衛生易簡方治破傷風瘡用威靈仙半兩獨頭蒜
一個香油一錢同搗爛熱酒冲服汗出即愈

外臺秘要治角弓反張取蒜一升去心無灰酒四
升煮爛并滓服之須臾得汗即瘥又云凡閃脫折
骨諸瘡慎不可當風用扇中風則發瘥口噤項急
殺人急飲竹瀝二三升忌飲冷食及酒如竹瀝卒
難得可合十許束并燒取之千金方治破傷風用
杏仁杵膏厚塗上然燭遙炙之如口噤者用大豆
一升熬去腥氣勿使太熟杵末蒸令氣遍取下甑

以酒一升淋之溫服一升取汗傳膏瘡上即愈
必效方治破傷風角弓反張用杏仁杵碎蒸令氣
溜絞脂服一小升并摩瘡上良

摘玄方治破傷中風用桑漚好酒對和溫服以醉
爲度醒服消風散

孟詵食療治損瘡中風以麪作餛飩包秦椒於炭
中燒之令熟斷開口封於瘡上冷即易之

聖惠方治破傷中風用乾蠟酒炒天麻各半兩爲
末以蟾酥二錢湯化爲糊和搗丸如茱豆大每服

一丸至二丸豆淋酒下甚者加至三丸又方無問
表裏角弓反張者用秋蟬一個地膚子炒等分射
香少許爲末酒服二錢又方用蟾酥二錢爲糊乾
蠟酒炒天麻各半兩爲末合搗丸成小挺子如麥
子大每用一錠井華水服如瘡熱緊急五七錠蔥
湯下亦可汗出即愈如欲死者用蜈蚣研末擦牙
去涎沫立瘥身如角弓反張筋急口噤者用守宮
丸治之守宮炙乾七枚南天星酒浸三日晒乾一
兩膩粉半錢爲末以薄麴糊萊豆大每以七丸酒

灌下少頃汗出得解更與一服再汗即瘥或加白
附子一兩以蜜丸又方用自己小便日洗二三次
不妨入水

張太尹傳治破傷風神効方用蟻螬將駝背捏住
口中吐水就取抹瘡覺身痒汗出無有不活者子
弟額上跌破成風依此治之時間即愈

醫學正傳治破傷風發熱者用蟬蛻炒研酒服一
錢神効本草治破傷風用蟾二兩半切剝如泥入
花椒一兩同酒炒熟再入酒二盞半溫熱服之少

頃通身汗出神効。又方。用手足十指甲香油炒研。熱酒調呷。汗出便好。

危氏香膠散。治破傷風口噤強直者。用魚膠燒存性一兩。射香少許。爲末。每服二錢。蘇木煎酒調下。仍煮一錢封瘡口効。

劉氏保壽堂方。治破傷風神効無比。臘月取狐目陰乾。臨時用兩目一副。炭火微燒存性爲末。無灰酒服之。狐肝亦効。金烏散中用之。

梅師方。治破傷風瘡角弓反張牙噤肢强者。用鼠

一頭和尾燒灰以臘猪油和傅之

衍義方治破傷風用亂髮如鷄子大以無油器中熬焦黑研以好酒一盞沃之入何首烏末二錢灌之少頃再灌

陳藏器云凡人破傷及有瘡着草上秋露春雨頓不痒痛乃中風及毒水身必角弓反張急以鹽豉和麴塗於瘡上灸出惡水知痛痒而瘡又云刺瘡傷風傷水作腫以鯉魚目燒灰傅之汁出即愈
種德堂方治刀瘡傷濕有潰爛不生肌者用寒水

石一兩黃丹二錢爲末洗敷甚者加龍骨孩兒茶
各一錢

瑞竹堂方治破傷風濕如瘡者以黃蠟一塊酒化
服與玉真散對服尤妙

簡便方治破傷風濕用新殺豬肉乘熱割片貼患
處連換三次其腫立消

聖濟錄治小兒破傷風病拘急口噤用無心草半
兩白附子炮二錢半爲末每服一字薄荷酒下

湯火傷

耀山曰湯火傷係熱毒之傷也初起切忌敷貼寒涼繼而恐防毒氣內攻未發泡者輕護肌肉散熱毒已成瘡者重外以收濕生肌內以解毒為主按選粹云但此皆卒然遭遇未有不耗散元神涼血解毒劑中安神之藥所不可少也

申斗垣曰火之爲性最爲猛烈萬物頃刻成灰何況人之皮肉經此灼燔皮焦肉捲苦痛難熬輕則成瘡重則致命若滾湯沸油熱粥失悞常遭其害令人皮溺肉爛重亦難醫又見貧苦烤火禦寒熾

令火氣入內成瘡作痛出汗宜製柏油加薄荷末
搽之

錢青榆丹方曰湯火傷飲冷水者必死浸冷水中
必爛至骨愚按人遭火泡甚者其身入水即死因
火毒逼入內也

顧世澄曰凡被火傷悶絕者急用童便灌之或自
己小便名輪迴酒灌之或溫水和蜜灌之甚則以
酒盪熱入浴缸內令傷人浸酒中雖極者得不死
若發熱作渴小便赤澀用四物湯加連翹枝子甘

草滋陰養血以消其毒若傷處肉死而不作痛者
用四君子湯加當歸川芎連翹健其脾胃以消其
毒若傷處死肉不潰用八珍湯加白芷補氣排膿
如不應加肉桂如不斂仍用四君子加芎歸黃芪
健脾養胃生肌不應加炮薑若小兒被傷目眈頭
搖加芎歸山枝健脾胃清肝火又曰凡被火傷之
人宜用羌活一兩煎服俾火毒得汗外泄庶免內
攻

濟急方治湯火傷瘡用炭末香油調塗救急方用

梳子末雞子清濃掃之

設野翁方治湯火泡傷用醋調黃土塗之又方用小老鼠泥包燒研菜油調敷之

多事能鄙治湯火傷用青瓷盤片爲末水飛過和桐油傳之又方用銀硃研細菜油調傳二次愈活幼口議治湯火傷用瓷器埋灶內炭火舖一夜爲末加黃丹調敷

寇氏衍義治湯火泡傷用餅爐中灰麻油調敷不得着水仍避風又方澄石灰清水和香油攪勻塗

之自愈如鎔砂入肉塗之亦出真奇方也

孫真人方治炮傷用胡粉羊髓和塗之

趙真人方治湯火傷用白及末油調敷之

積德堂方治湯火泡傷用青竹燒油同鐵銹搽之

肘后方治火泡湯傷用年久石灰傳之或加油調

如未成瘡者黍米女麴等分各炒焦研末鷄子白

調傳又方用饅頭餅燒存性研末油調塗傳之又

方用柳樹皮燒灰塗之亦可以根白皮煎猪脂頻

傳之又方令不痛易愈無痕用人精鷹屎白日日

塗之

衛生易簡方治湯火傷用寒水石燒研傳之或用
稻草灰冷水淘七遍帶濕攤上乾即易若瘡濕焙
乾油敷二三次可愈又龔氏易簡方用虎骨炙焦
研傳神效

李樓奇方治湯火傷用甘草煎蜜塗之

楊誠經驗方治湯火泡傷用皂礬和凉水澆之其
疼即止腫亦消或用瓶盛麻油以筯就樹夾黃葵
花收入瓶內勿犯人手密封之遇有傷者以油塗

之甚妙。又經驗秘方。鷄子清和酒調洗。勤洗即易生肌。或主傳之。

衛生寶鑑方。治湯火傷。用苦參末油調敷之。和劑局方。治湯火傷瘡。煖赤潰爛。用此生肌拔毒。當歸一兩入麻油四兩煎焦去滓。加黃蠟一兩攪成膏。出火毒貼之。按此即當歸膏也。

本事方。治火炮湯燙。用劉寄奴搗末。先以糯米漿。鷄翎掃上。後乃搽末。並不痛。亦無痕。大驗。又云。凡湯火傷。先以鹽末護肉。不壞爲妙。又法用陳醬塗。

之但愈後有黑瘡

食物本草治湯火傷用葵菜爲末傳之

夷堅志治湯火泡傷用莊浪大黃生研蜜調塗之
不惟止痛又且滅瘢此乃金山寺神人所傳之方
也藏器曰蜀水花卽鸕鶿屎也塗湯火瘡痕效
古今錄驗治湯火傷瘡用蓖麻仁蛤粉等分研膏
湯傷以油調火傷以水調傳之

外臺秘要治湯泡火傷用白欬傳之又方用胡麻
生研如泥塗之又方用竹蛭末傳之又方用猪胆

調黃柏末塗之。李時珍治湯火傷用垣衣即牆上青苔衣也。燒灰油調敷。醫方摘要治湯傷火炮用瓦松生柏葉同搗。傅乾者爲末。又方以五月五日榴黃瓜入瓶內封掛簷下取水刷之。

汪樹峯云余幼時悞墜烈火中半體皆傷諸治不效得此方始愈。以厚酬獲此方用平時老黃瓜不拘多少入瓷瓶內收藏自爛爲水塗傷處立時止痛即不起泡。

海上方治湯火傷用石花焙研傳之。又方用絲瓜

葉焙乾研末入辰砂一錢蜜調生者搗傳亦好

千金方治湯火灼傷未成瘡者用小麥炒黑研入
膩粉油調塗之慎勿犯水又方用大麥炒黑研爲
細末調搽又方用死鼠頭以臘月猪油煎令消盡
傳之則不作癰神效又方令不痛易愈無癰用女
人精汁頻頻塗之如火燒悶絕不省人事者新尿
頓服二三升良

毒秘錄治湯火傷用大豆煮汁飲之易愈無斑又
秘方即以酸醋淋洗并以醋泥塗之甚妙亦無癰

袖珍方用猪毛燒灰麻油調塗留竅出毒則無痕
孫光憲瑣言云一婢抱兒落炭火上燒灼以醋泥
傳之旋愈無痕

楊起簡便單方治湯火傷用菜子油調蚯蚓屎搽
之又簡便方用連毛兔皮燒存性研傳之神效

瀕湖集簡方治湯火傷用舊壺蘆瓢燒灰傳之

本草圖經治湯火傷用柏葉生搗塗之繫定三日
止痛滅瘢又方用佛指甲草研貼之良

醫學正傳治湯火傷用經霜桑葉燒存性爲末油

調傳之

澹察方治湯火傷用多年乾白螺螄壳煨研油調傳之

集驗方治湯火瘡用鷄子黃炒取油入膩粉攪勻傳之永除癰痕

斗門方治湯火瘡用白膠即鹿角膠水煎令稠待冷塗之日華子治泡火傷瘡用猪油入蠟傳傷處減痕極良

梅師方治湯火傷瘡用狗毛剪細以烱膠和毛傳

之痂落即瘥

桃和衆方治湯火燒灼用濕牛屎搗塗之

奇效方治湯火傷用蕎麥麴炒黃研細水和傳之如神又方用芙蓉花末油調敷之

崔行功纂要治湯火傷用粟米炒焦投水澄取汁煎稠如糖傳之一方用半生半炒研末酒調傳之秘方治爆竹熱錫湯火傷目珠痛不可忍用蘆甘石煨一錢冰片三分研細點上立刻止痛

烏鎗打傷鉛子在內危在頃刻者按金鑑服三黃

寶蠟丸一錢酒下安睡汗出即愈外敷用香油烱化掃患處効服後忌冷水燒酒犯者無功如炮傷人仍用孫真人方胡粉羊髓和塗之

吳天序方用麪和作圈圍受傷處以白莧菜搗爛納圈內不過三四次鉛子即出或蜂蜜冲酒服飲醉亦出又方或以水銀灌入傷處隨水銀流出矣又方治鉄鎗子傷人着肉裏者以大吸鐵石吸之其子自出

湯潑受傷救急方用水蚌置盤中口向上俟其自

開口挑一二分射香蚌內即化爲水再入冰射少許用鷄翎粘掃傷處痛楚自減此急救最驗第一方也如火氣已退將用下蚌壳燒灰存性研細末入冰射少許油調亦效

油傷火灼痛不可忍梅師方用石膏末傳之良又方以白蜜塗之

熱油火灼者除痛生肌肘后方用丹參八兩剉以水微調取羊脂二觔煎三上三下塗之

火瘡未起者千金用梔子仁燒研麻油和封之已

成瘡者燒白糖灰粉之救急方用杭粉頭油調塗之柏油亦可

火燒成瘡者千金方用炒麪入梔子仁末和油敷之小品方白饴燒灰粉之即燥易瘥千金髓用榆白皮嚼塗之

火瘡敗壞者聖惠方用雲母粉傳之絕妙

火瘡滅瘢聖惠方用赤地利末油調塗之

火傷破爛者東垣獨勝散用生白礬研極細麻油調敷

花火傷肌者聖濟錄用生蘿蔔搗塗之又治湯火傷灼

火燒肉爛者選粹云用柳樹皮一觔細茶四兩白水十碗煎極濃黃兼紅色去粗候冷將戴銅煎水不時掃上五七次住痛三五十次即愈脫去粗皮其口自合若遍身燒爛恐火毒攻心將此水藥飲一二碗

火瘡成痛者外科醫粟膏塗之痛止用醫粟花十五朵無花以殼代之香油四兩將醫粟牒枯濾淨

入白蠟三錢、輕粉二錢攪勻，用時挑膏於手心，捺化塗傷處，綿紙封蓋，其痛自止。

外敷禁忌：切勿以冷水、冷物及井底泥澆之，甚熱氣遇冷則入愈深。輕者寧縮重則直逼火毒攻心而速之死矣。

內服湯藥：按洞天奧旨救焚湯，治火燒傷。當歸五錢、丹皮三錢、生地五錢、甘草二錢、苦參二錢、槐花三錢、黃連一錢、生蘿蔔汁一碗，同煎服。又外消湯：治湯盪油灼等症，神效。地榆五錢、白及三錢、柏葉

三錢炒梔子二錢白芍五錢當歸五錢生甘草一錢水煎服輕減半按秘錄雷真君逐火丹治無意之中忽爲湯火所傷遍身潰爛與鬼爲隣服之可以起死回生用當歸四兩白茯苓黃芪各三兩製天黃生甘草各五錢荊芥穗炒黑黃苓防風各三錢水煎服一劑痛減半二劑全減三劑全愈此至聖至神之方也

按外科心法註云火毒熱氣攻裏者令人煩躁作嘔便秘甚則神昏悶絕以新童便灌之輕者大豆

傷

汁飲之甚者四順清涼飲通利二便或榔樹皮細茶煎湯服之

歌四順清涼攻裏強
口渴便秘火泡瘡

日防風梔子連翹草
歸芍燈心羌大黃

刀傷出血
孫真人海上方歌訣

刀傷出血不能停
下子秋蟻効最靈

研碎燒灰傷處貼
即時定止見安平

金瘡刀斧偶傷殘
只用黃丹對白礬

最好生肌兼止痛
即時傷處見平安

刺毒腫痛

刺毒腫痛叫聲連

無血無膿不得眠

研爛松香爲細末

帛封其上免災愆

骨頭疼

骨頭打碎最艱難

尋破山鞋莫等閑

火裏燒灰油和貼

管教哭臉變懽顏

接骨

接骨誰知甚藥佳

急須覓取大蝦蟇

生搗如泥塗患處

杉皮夾定甚堪誇

破傷風

破傷風病莫遲延

緊了牙關難治矣

湯火燒

湯火燒淋痛可憐

又將好酒調來洗

湯火澆燒不可當

鷄清好酒來淋洗

脫殼秋蟬三二錢

燒灰酒下便安然

楊梅皮末使油搏

目下應知即便安

肉皮潰爛痛非常

信是神仙海上方

傷科彙纂卷十

終